

منطقة فيلادلفيا التعليمية
440 N. Broad Street - Philadelphia, PA 19130

(RESIDENCY AFFIDAVIT)

إفادة عن الإقامة (المسكن)

(Please fill this form in English) (يرجى ملء هذه الاستمارة باللغة الإنجليزية)

أشهد/نشهد أن كل المعلومات المقدمة أدناه صحيحة وحالية. وأعرف/نعرف أنه إن تغير مكان إقامتنا لأي سبب من الأسباب، فعندها تقع المسؤولية على المقيم أن يخبر المنطقة التعليمية ويعدل مكان إقامته. أي بيان كاذب سيعرضنا للعقوبة بحسب قانون شهادة الزور واليمين الكاذب.

(Step 1) الخطوة الأولى

| | | | | | |
|--|--------------|---|----|-------------------------------|--|
| أنا الموقع أدناه | | أسم الأهل أو الأوصياء (Name of Parent(s)/Guardian(s)) | | أسكن في | |
| هاتف رقم (Tel. No.) | | الرمز البريدي (Zip Code) | | العنوان (Address) | |
| الأطفال المكتوبة أسمائهم تالية يسكنون معي: | | | | | |
| a. | الاسم (Name) | | b. | الاسم (Name) | |
| سنة (yr.) | | يوم (Day) | | شهر (Mo.) | |
| تاريخ الميلاد (Date of Birth) | | رقم الطالب (Student ID) | | تاريخ الميلاد (Date of Birth) | |
| رقم الطالب (Student ID) | | رقم الطالب (Student ID) | | رقم الطالب (Student ID) | |
| c. | الاسم (Name) | | d. | الاسم (Name) | |
| سنة (yr.) | | يوم (Day) | | شهر (Mo.) | |
| تاريخ الميلاد (Date of Birth) | | رقم الطالب (Student ID) | | تاريخ الميلاد (Date of Birth) | |
| رقم الطالب (Student ID) | | رقم الطالب (Student ID) | | رقم الطالب (Student ID) | |

(Step 2) الخطوة الثانية

| | |
|--|------------------------------|
| تحقق صاحب المنزل أو المستأجر (Homeowner or Tenant Verification) | |
| أسم صاحب البيت أو المستأجر | |
| اسم (Print Name) | هاتف رقم (Tel. No.) |
| تم السماح للأطفال التالية أسمائهم (أكتب أسماء كل الأطفال مع ذويهم) بالسكن مع | |
| في العنوان السابق ذكره | اسم الساكن (Resident's name) |
| التاريخ (Date) | |
| توقيع (Homeowner or Tenant signature) صاحب البيت أو المستأجر | |
| أو تحقق صاحب البيت (Landlord Verification) | |
| اسم صاحب البيت (Landlord's name) | |
| رقم هاتفه (Tel. No.) | |
| تم السماح للأطفال التالية أسمائهم (أكتب أسماء كل الأطفال مع ذويهم) بالسكن مع | |
| اسم الأهل (Parent's name) | |
| التاريخ (Date) | |
| توقيع صاحب البيت (Landlord's signature) | |

(Step 3) الخطوة الثالثة

| | |
|---|------------------------|
| بتوقيعي هذا، أعطي المنطقة التعليمية الإذن بالتحقق من المعلومات السابق ذكرها والتي تقدمها في هذه الإفادة للتحقق من الوقائع | |
| توقيع الأهل أو الأوصياء (Signed by Parent(s)/Guardian(s)) | الكاتب بالعدل (Notary) |

(Step 4) الخطوة الرابعة

| | | |
|-----------------------|----------------|------------------|
| استلمها (Received by) | التاريخ (Date) | المدرسة (School) |
|-----------------------|----------------|------------------|

إفادة الإقامة تعليمات

يطلب على الأقل واحد من البراهين التالية عند التسجيل أو نقل الطفل في مدارس فيلادلفيا العامة. تجد هنا لائحة ببراهين الإقامة:

- فاتورة خدمات (كهرباء، غاز، مياه) حالية
- بطاقة تسجيل للتصويت حالية
- عقد إيجار واستئجار أصلي. (يجب أن يكون مطبوعا ويوقع عليه جميع الأطراف ويوقع عليه الكاتب بالعدل) أو ملكية البيت
- إفادة بالإقامة يوقع عليه مالك البيت/المستأجر أو مالك البيت وعليه توقيع الكاتب بالعدل
- تقبل أيضا رسائل دائرة الخدمات الإنسانية (DHS) للتسجيل عندما يكون الطالب في حضانة شخص أو مؤسسة.
- تقبل أيضا رسائل الملاجئ للطلاب المشردين

بالإضافة إلى ذلك يطلب تقديم قطعة واحدة لتحقيق الشخصية ويمكن أن تكون على النحو التالي:

- رخصة سواقة، رخصة غير سواقة
- بطاقة تحقيق شخصية للعمل مع صورة تصدرها الحكومة الفدرالية أو الولاية أو البلدية
- جواز سفر

يجب تقديمها وقت التسجيل أو الخروج كبرهان على السكن الحالي

إذا لم تتوفر أي من الوثائق السابق ذكرها – **وكملاذ أخير** يجب على الأهل ملء إفادة عن الإقامة وتوقيعها أمام الكاتب بالعدل.

التسجيل/الدخول

- | | |
|---|----------------|
| يكمل الأهل/الأوصياء المعلومات (تضاف أسماء الأطفال الآخرين على ظهر صفحة إفادة الإقامة) | الخطوة الأولى |
| يكمل صاحب البيت المعلومات أو المستأجر إذا كان صاحب البيت أو المستأجر مختلفان عن أهل الطالب أو الأوصياء عليه | الخطوة الثانية |
| أو | |
| يكمل صاحب البيت المعلومات إذا كان الأهل/الأوصياء يستأجرون منه أو يسكنون معه | أو |
| يوقع الأهل/الأوصياء أمام الكاتب بالعدل | الخطوة الثالثة |
| المدرسة المستقبلية | الخطوة الرابعة |
| أ. يرجع الأهل/الأوصياء النماذج المكملة للمدرسة المستقبلية | |
| ب. ضع النسخة الأصلية من إفادة الإقامة في مغلف الطفل | |

النقل (T-25)

- | | |
|--|----------------|
| اتبع الخطوات 1 – 3 كما هي أعلاه | |
| المدرسة المرسلية | الخطوة الرابعة |
| أ. أرسل النسخة الأصلية من إفادة الإقامة إلى المدرسة المستقبلية | |
| ب. ضع النسخة الأصلية في مغلف الطفل | |